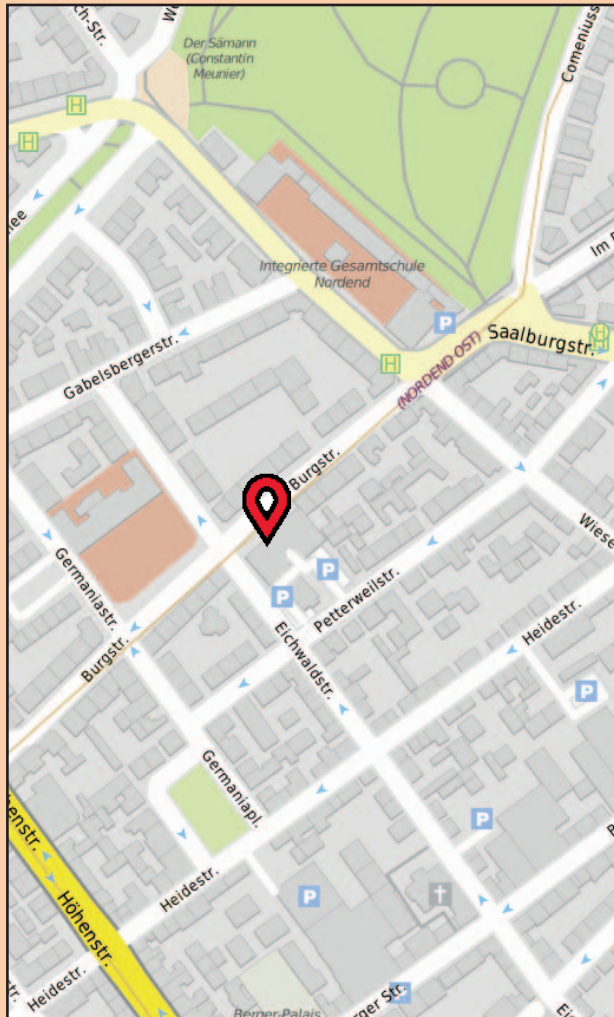


## How to find us

**BLEIB in Hessen II**  
**beramí berufliche Integration e.V.**  
**Burgstraße 106**  
**60389 Frankfurt**



**U** Haltestellen der U4 in der Nähe:  
**Höhenstraße** und **Bornheim Mitte**



**Unsere Beraterin berät Sie gerne.**

Bitte rufen Sie an zur Terminvereinbarung:  
Please call for an appointment:

**BLEIB in Hessen II**  
beramí berufliche Integration e.V.  
Nicole Möhrmann  
Burgstraße 106  
60389 Frankfurt

**Tel.: 069 / 913010-17**

moehrmann@berami.de

**Bürozeiten:**  
**Opening times:**

**Montag–Mittwoch**  
**Monday–Wednesday**  
**8:30 – 15:30 Uhr**

**Donnerstag**  
**Thursday**  
**8:30 – 13:15 Uhr**

www.bleibin.de

Stand: Mai 2016

Das Projekt BLEIB in Hessen II wird im Rahmen der ESF-Integrationsrichtlinie Bund im Handlungsschwerpunkt Integration von Asylbewerber/-innen und Flüchtlingen (IvAF) durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds gefördert.



## Dein Weg in den Beruf Your way into a job

طريقك إلى المهنة

**Willkommen** **Welcome** **أهلاً وسهلاً**  
خوش آمدید **ገገገ**



## BLEIB in Hessen II

**Beratung & Qualifizierung für Flüchtlinge**  
**Counselling & Qualification for refugees**

الاستشارات والتدريب المهني للاجئين

Ankommen und Weiterkommen

Sie haben ihre Flucht geschafft. Schön, dass Sie da sind! Sie möchten nun eine Arbeit finden? Wir beraten Sie kostenlos und vertraulich.

Wir helfen Ihnen bei

- Beruflicher Orientierung
Bewerbungsunterlagen
wichtigen Formularen und Anträgen
Vermittlung in Sprachkurse
der Suche nach Arbeit, Ausbildung oder Praktikum
Qualifizierung für den Beruf

Wer wir sind

„BLEIB in Hessen II“ ist ein Projekt zur Arbeitsmarkt-integration von Flüchtlingen und Geduldeten, gefördert vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales und vom Europäischen Sozialfonds (ESF). Wir arbeiten eng mit den Arbeitsvermittlungsbehörden und den Ausländerbehörden zusammen.

Arriving and Progressing

You have succeeded in migrating. Nice to have you here! Now you want to find a job? We can consult you confidentially and free of charge.

We help you with

- vocational orientation
application documents
important forms and applications
arrangement of language courses
looking for work, education or internship
qualification for work

Who we are

„BLEIB in Hessen II“ is a project of labour market integration of refugees, sponsored by the Federal Ministry of Labour and Social Affairs and the European Social Fund (ESF). We work closely together with the employment agencies and the immigration authorities.

الوصول والتقدم إلى الأمام

لقد نجحت في التمكن من الهرب. جميل أنك أصبحت هنا! أنت تريد الآن أن تجد عملاً؟ نحن نقدم لك المشورة مجاناً وبشكل شخصي

نحن نقدم لك المساعدة في:

- خيارات الوجهة الوظيفية
تجهيز أوراق طلبات التوظيف وكتابة السيرة الذاتية
المساعدة في تعبئة الاستمارات والطلبات
الوساطة في دورات تعلم اللغة
البحث عن عمل، تعليم مهني أو تدريب مهني
التأهيل الوظيفي للمهنة

BLEIB in Hessen II (ابق في هيسن II) هو مشروع خاص بإدماج اللاجئين في سوق العمل، برعاية الوزارة الاتحادية للعمل والشؤون الاجتماعية، والصندوق الاجتماعي الأوروبي (ESF). نحن نعمل بشكل وثيق مع مكاتب التوظيف ومصحة الأجانب.

ورود و حرکت رو به پیشرفت

باعث خوشحالی و مسرت است که به سلامت به مقصد رسیده اید و اینجا در کنار هم هستیم. آیا در شرایط فعلی در جستجوی کار هستید؟ ما به شما مشاوره‌ی رایگان و مطمئن ارائه می‌دهیم و در موارد زیر یاری می‌رسانیم:

- جهت‌دهی کاری
مدارک مربوط به تقاضانامه‌ها
فرم‌ها و تقاضانامه‌های مهم
جستجوی کلاس‌های زبان
جستجوی کار، آموزش کار و دانش و یا کارآموزی
ارتقاء سطح توانایی‌های فردی و کاری

"در هسن بمان ۲" پروژه‌ای است که در زمینه‌ی جذب نیروی کار از میان پناجویان فعالیت می‌کند. این پروژه از جانب وزارت کار و اموراجتماعی و همچنین صندوق اجتماعی اروپا پشتیبانی می‌شود(ESF). مشاوره‌های ما رایگان، مستقل و فردی است. همچنین ما با ادارات امور کار و کاریابی و اداره‌ی اتباع خارجی همکاری می‌کنیم.

ምምዳኢ ናብዚ ሃገርን ሂወት ምቕጻልን

ምምራሕ ናብ ስደት ናባና ኣብጸሕኩም። እንቋዕ ብደሓን መጻእኩም! ሕጂ ድማ ስራሕ ትደልዩ ኣለኹም። ነዚ ዝምልከት ብነጻን ብምስጢራዊ ኣገባብን ከነማኸረኩም ኢና።

ንሕና ነበርኩቶ ሓገዛት

- ኣብ ስራሕ ምድላይ
ናይ መድለዩ ስራሕ ሰነዳት
ኣገደስቲ ፎርምላን ናይ ጽሑፍ ጠለባትን
ምርካብ ናይ ቋንቋ ትምህርቲ
ስራሕ፡ ሞያዊ ትምህርቲ፡ ናይ ተግባር ትምህርቲ ኣብ ምድላይ
ሞያዊ ብቕዓት ን ሓደ ስራሕ ንምምስካር

ንሕና መን ኢና።

„BLEIB in Hessen II“ ዝበሃል ብ ሚኒስትሪ ዕዮን ማሕበራዊነትን ከምኡ ውን ብ ኤውሮፓዊ ማሕበራዊ ደገፍ (ESF) ዝተዳለወ ፕሮጀክት ኮይኑ፡ ዕላምኡ ድማ ስደተኛታትን ዘይቅቡላት ዐቕባኛታትን ኣብ ናይ ስራሕ ዕዳጋ ቦታ ክረኽቡን ምስ እዚ ሕብረተሰብ ክወሃሃዱን ተባሂሉ ዝቐመ እዩ። ምስ ናይ ስራሕ ኣራኹብቲ ትካላትን ናይ ስደተኛታት ኢሚግሬሽንን ጥበቕ ናይ ስራሕ ዝምድና ኣለና።